Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 9 (1891)

Heft: 141

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz: Jahrich Fr. 6, 2º Semester Rr. 3, 2º Semester Pr. 8, 1 Semester Pr. 8, 2º Semester Pr. 8, 2º Semester Pr. 8, 2º Semester Pr. 8, 3º Semester Pr. 8, 3º Semester Pr. 8, 3º Semester Pr. 8, 1 In der Schweiz kamn nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch de Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 20 cts, Preis einzelner Nummern 20 cts,

Abonnements:

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.

Bern, Mittwoch, 24. Juni.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

Insertionspreis 3 Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werder der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. - Sommaire.

Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die allfälligen Inhaber nachbeschriebener, als verloren bezeichneter Werth-

a. Kassabüchlein Nr. 1317, d. d. 43. Mai 1884, von ursprünglich Fr. 300, ausgestellt für Johannes Züblin im Grümel, Mogelsberg, auf Ersparniss-

ausgestellt für Johannes Züblin im Grümel, Mogelsberg, auf Ersparnissanstalt Brunnadern;
b. Gutschein Nr. 17284, d. d. 48. Oktober 1889, von Fr. 650, ausgestellt für Johannes Däscher von Buchen, Prättigau, auf Ersparnissanstalt Toggenburg in Lichtensteig;
c. Sparkassaschein Nr. 22650, d. d. 46. April 1888, von Fr. 800, ausgestellt für Ulrich Giezendamner von Ebnat auf Toggenburgische Ersparnissanstalt in Wattwil (nun Toggenburger Bank)
werden anmit nach Art. 851 des O. R. aufgefordert, dieselben beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Neutoggenburg vorzuweisen.

Innert der Frist von drei Jahren a dato nicht vorgewiesene Werthschriften würden nachher als kraftos erklärt.

Lichtensteia 24. Imp. 1891

Lichtensteig, 21. Juni 1891.

(W. 63-3)

Das Bezirksgericht Neutoggenburg.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

1891. 47. Juni. Die Firma H. Schutz in Langenthal (S. H. A. B. vom 43. April 1883, pag. 405) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an dessen Sohn Emil Schutz von Zurzach (Kt. Aargau), in Langenthal, welcher die Schuhwaarenhandlung unter der Firma Schutz in Langenthal in bisheriger Weise fortführen wird.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

47. Juni. Die Hauptversammlung der Landwirthschaftlichen Genossenschaft Kehrsaz-Wabern in Kehrsaz (S. H. A. B. vom 8. Januar 1891, pag. 13) hat unterm 25. Januar und 9. April 1891 als Mitglieder des Vorstandes neu gewählt: Als Präsident Herra Johann Jordi von Gondiswyl, Anstaltsvorsteher in Kehrsatz, und als Kassier Friedrich Schmuz, auf dem Hubel, von und zu Kehrsatz.

Bureau Bern.

17. Juni. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Köniz-Wangen mit Sitz in Niederwangen, Gemeinde Köniz, hat sich eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt: Durch Ankauf von einem Bullen und Kühen reinster Abstammlung der Simmenthaler-Fleckviehrasse, durch zielbewusste Auswahl und Haltung sowohl der Stammthiere als ihrer Nachkommen, durch Führung eines Zuchtregisters und möglichst rationelle Aufzucht der Jungviehwaare den Anforderungen der ausländischen Käufer besser zu entsprechen, mithin einem grössern Gewinn ihrer züchterischen Thätigkeit zu erreichen als bisher. Die Statuten sind am 15. Februar 1891 festgestellt worden. Mitglied kann sein, wer einen Antheilschein einlöst und durch Beschluss der Hauptversammlung aufgenommen wird. Die Leistungen der Genossenschaftsmitglieder sind: Einseung von Antheilscheinen zu je Fr. 50, deren bei Gründung wenigstens 30 gezeichnet werden, Einschreibungsgebühren und Sprunggelder. Die Ausgaben werden aus letzterwähnten Leistungen, aus den Bullenprämien, und ein allfällig Mehreres durch Darlehen gedeckt. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod, Geltstag und Ausschluss. Das ausscheidende Mitglied (resp. dessen Erben) hat keinen Antheil am Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter it ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung, der Vorstand, zwei Rechnungsrevisoren, eine Expertenkommission, bestehend aus deriem Präsisenten, einem Vize-Präsidenten, einem Kassier und einem Sekretär (letzterer kann zugleich Kassier sein), wird für ein Jahr gewählt, ebenso die Expertenkommission und der Bullenhalter. Die Genossenschaft wird nach aussen rechtsverbindlich vertreten durch den Vorstandes sind: Rudolf Winzenried, alt Grossrath, Gemeindspräsident in Herzwyl, Präsident; Johann Burren, alt Grossrath in Bindenhaus, Vize-Präsident; Bendicht Winzenried, Wirth in Niederwangen, Kassier; Friedrich Soltermann, Gemeinderath in Oberwangen, Sekretär.

48 juin. Le chef de la maison **Henri Picard**, à la salle des ventes, à S'-Imier, est M. Henri Picard, originaire de Belfort, par option, demeurant à S'-Imier. Genre de commerce: Achat et vente de meubles. Bureau: S'-Imier, Rue des Marromiers.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen.)

47. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Krankenkasse Konolfingen mit Sitz in Münsingen (S. H. A. B. vom 7. April 1883, pag. 383, und vom 18. Juli 1888, pag. 657) hat in ihrer Hauptversammlung vom 8. März 1891 an Platz des Herm Jakob Baumann, Lehrer in Oberdiessbach, als Mitglied in den Verwaltungsrath mit Amtsdauer bis Ende 1891 neu gewählt Herrn Samuel Flückiger, Sekundarlehrer in Oberdiessbach.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1891. 18. Juin. Inhaber der Firma David Jenni in Sool ist David Jenni von und in Sool. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Wirthschaft.

48. Juni. Inhaber der Firma Carl Landolt-Michel in Netstal ist Carl Landolt-Michel von Näfels, in Netstal. Natur des Geschäftes: Coiffeur, Droguerie- und Parfümeriewaarenhandlung.

48. Juni. Inhaber der Firma Emil Spörri Mechaniker in Näfels ist Emil Spörri von Wettingen (Kt. Aargau), in Näfels. Natur des Geschäftes: Spezialitäten in Nähmaschinen, Erbauer von elektrischen Sonnerie-Anlagen, verbunden mit Werkstätte.

18. Juni. Inhaber der Firma **Wilhelm Aebli-Gallati** in Nätels ist Wilhelm **Aebli-Gallati** von und in Nätels. Natur des Geschäftes: Bäckerei.

18. Juni. Martin Hauser, Vater, und Albert Hauser, Sohn, beide von und in Näfels, haben unter der Firma **Martin Hauser & Sohn** in Näfels eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1890 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Schuhmacherei und Schuhhandlung.

18. Juni. Inhaber der Firma S. Robbiani Bauunternehmer in Näfels ist Santino Robbiani von Novazzano (Kt. Tessin), in Näfels. Natur des Geschäftes: Bauunternehmer.

48. Juni. Inhaber der Firma **J. Hauser Metzger** in Näfels ist Josua Hauser von und in Näfels. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wursterei.

18. Juni. Inhaber der Firma Hermann Hauser in Näfels ist Hermann Hauser von und in Näfels. Natur des Geschäftes: Vertretungen, Inkasso, Informationen und Agenturen.

48. Juni. Inhaber der Firma F. Hauser in Näfels ist Fridolin Hauser von und in Näfels. Natur des Geschäftes: Photographische Reproduktions-Anstalt,

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

Berichtigung. Der Vize-Präsident der Actiengesellschaft für electrische Beleuchtung von S^t Moritz in S^t Moritz heisst Baumeister Heinrich Koch-Gartmann, nicht Heinrich Koch-Gastmann, wie im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 136 vom 17. Juni 1891, pag. 554) irrthümlich publizirt.

Handelsregister-Bureau Chur.

1891. 46. Juni. Inhaber der Firma L. Kassyanowiz in Chur, welche im Jahre 1879 entstanden ist, ist Leonhard Kassyanowiz von Seebach (Kt. Zürich), wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Sattlerei und Tapezierer. Geschäftslokal: Planaterra.

Kanten Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1891. 47. Juni. Auf Beschluss des Verwaltungsrathes vom 4. März 1891 hin wurden die Statuten der Genossenschaft unter der Firma Allgemeine Aargauische Ersparnisskasse mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. vom 24. März 1883, pag. 314) mit Genehmigung der Tit. Kulturgesellschaft des Bezirks Aarau unterm 28. Mai 1891 partiell revidirt. Demnach ist der Sicherheitsfonds zu äuffnen, bis er wenigstens 5% der Gesammtguthaben der Einleger beträgt. Sobald diese Höhe erreicht ist, darf ein Theil des jährlichen Ueberschusses, jedoch nicht über die Hälfte, durch den Verwaltungsrath einem Spezialfonds zugeschieden werden, über dessen Verwendung zur Errichtung, Förderung oder Unterstitzung grösserer gemeinnütziger Werke mit bleibendem Zweck die Kulturgesellschaft des Bezirks Aarau auf Antrag des Verwaltungsrathes entscheidet. Zur Gültigkeit eines bezüglichen Beschlusses ist Uebereinstimmung zwischen Kulturgesellschaft und Verwaltungsrath erforderlich. Es ist jedoch in erster Linie für sichere Verwaltung und möglichst günstige Verzinsung der Einlagen, nicht aber für hohe Reinerträge zu sorgen. Der Sicherheits- bezw. Reservefonds beträgt zur Zeit Fr. 1,044,759. 71 Cts. Die Revision des § 62 betreffend Bestimmung des Zinsfusses berührt die bisherigen Publikationen im Handelsregister nicht. Auf Beschluss des Verwaltungsrathes vom 4. März 1891

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 47. Juni. Inhaber der Firma «Xaver Wittmann» in Konstanz, eingetragen im Firmenregister der Stadt Konstanz am 24. März 1891 und publizirt in der Konstanzer Zeitung vom 11. April 1891, ist Carl Wittmann von und wohnhaft in Konstanz. Die Firma «Xaver Wittmann» hat am 24. März 1891 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Xaver Wittmann in Kreuzlingen. Glas-, Porzellan- und Steingutwaaren etc. Lagerhalle am Bahnhof. Ausser dem Firmainhaber Carl Wittmann ist zur Vertretung der Filiale Niemand befugt.

Juni. Die Firma J. F. Labhart in Steckborn (S. H. A. B. vom 9. April 1884, pag. 251) ist in Folge Wegzuges nach Zürich hierorts erloschen.

17. Juni. Inhaber der Firma Hermann Zulauf in Hasum ist Hermann Zulauf von Rohrbach (Kt. Bern), wohnhaft in Hasum. Käserei.

Juni. Die Firma Heh Herensberger in Habisreute (S. H. A. B. vom
 Juli 1883, pag. 825) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Locarno.

1891. 17 giugno. Proprietario della ditta Carolina Catti mar ^{ta} Bertarini, in Locarno, è la signora Carolina Catti, maritata Bertarini, da e domiciliata in Locarno. Genere di commercio: Chincaglieria e merceria.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1891. 15 juin. Louise née Cavin, femme séparée de biens de Edouard Vuagniaux, de Vucherens, domiciliée à Yvorne, fait inscrire qu'elle est le chef de la maison Louise Vuagniaux-Cavin, à Yvorne. Geme de commerce: Boulangerie. Magasin: Vers les maisons neuves, Yvorne.

15 juin. La raison commerciale Ruh-Genton, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 12 mai 1888, page 484), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau d'Aubonne.

15 juin. Le chef de la maison **Louis Lecoultre**, à Gimel, est Louis fleu Marc-Albert Lecoultre, de Gimel et du Chenit, domicilié à Gimel. Genre de commerce: Cafetier, exploitation du Café du Nord.

15 juin. Le chef de la maison Jules Gusthiot, à Saubraz, est Jules-Joseph fleu Pierre-Nicolas Gusthiot, de Rognon, canton de Rougemont, dépt du Doubs (France), domicilié à Saubraz. Genre de commerce: Minotier.

15 juin. Le chef de la maison Ferdinand Germain, à St-Georges, e Ferdinand-Henri ffeu Henri Germain, de St-Georges et y domicilié. Genre de commerce: Aubergiste.

45 juin. Le chef de la maison Fréderic Baud, à Gimel, est Louis-Fréderic ffeu Marc-Daniel Baud, de Gimel, et y domicilié. Genre de commerce: Aubergiste et marchand de bois.

15 juin. Le chef de la maison **H. Martinet**, à Aubonne, est Henri-Jules-Ernest fils de Louis-Gabriel Martinet, de Mont-la-Ville, domicilié à Aubonne. Genre de commerce: Cafetier, exploitation du Café du Commerce.

Le chef de la maison Henriette Prod'hom, à Montherod, est Henriette-Louise née Hédiguer, femme divorcée de Charles-Louis Prod'hom, de Montherod et y domiciliée. Genre de commerce: Débit de vins et liqueurs.

47 juin. Le chef de la maison **G. Jorand**, à Bougy, est Jules-Germain de Marc Jorand, dudit Bougy et y domicilié. Genre de commerce: Cafetier, débit de vins et liqueurs.

Bureau d'Avenches.

17 juin. Le chef de la maison de commerce A. Grau, à Avenches, est Arnold Grau, d'Ober-Ried (Fribourg), domicilié à Avenches. Genre de commerce: Hôtellerie (Hôtel de Ville).

47 juin. La raison de commerce **Auguste Caspari**, à Avenches (F. o. s. du c. du 16 mars 1883, page 291), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

18 juin. Ensuite de renseignements obtenus, les raisons ci-après, dont

les titulaires sont partis du canton, décédés, ou actuellement sans domicile commercial connu sont radiées d'office, savoir:

Veuve Humbert-Prince, toiles, draps et confections, à Avenches (F. o. s. du c. du 31 mars 4883, page 353).

Fritz Thomas-Vallotton, meubles et draperie, à Avenches (F. o. s. du c. du 32 mars 4883).

du 31 mars 1883, page 354).

David Sel Treyvaud, épicerie, à Cudrefin (F. o. s. du c. du 1er mai 1883, page 502).

Cornaz-Demeyriez, modes, à Avenches (F. o. s. du c. du 2 juin 1883,

e 648). L. J. Delley, épicerie, à Donatyre (F. o. s. du c. du 12 juin 1883,

page 840). Loeb et Marx, draperie et toilerie, à Avenches (F. o. s. du c. du 3 février

3, page 64). Rose Aubort, épicerie, mercerie et auberge, à Donatyre (F. o. s. du c.

du 6 mars 1886, page 152). 48 juin. La société en nom collectif **Brunschvig frères**, à Avenches o. s. du c. du 49 mars 1883, page 298), est dissoute ensuite de renon-

ciation des titulaires. Bureau de Cully. 17 juin. Le chef de la maison **J. Teisseire**, au Signal de Chexbres, est Jean Teisseire de Nice (France), domicilié rière Puidoux. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Signal de Chexbres près Vevey.

Bureau de Lausanne. 45 juin. La raison **Fréderic Gaudin,** a Lausanne (F. o. s. du c. du 4 février 1891, page 94), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

45 juin. La raison Fréderic Gaudin, a Lausanne (F. o. s. du c. du 4 février 1891, page 94), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

15 juin. Sous la dénomination de Société démocratique française de secours mutuels de Lausanne, il a été fondé par statuts du 10 août 1890, modifiés le 11 janvier 1891, une a se o ciation dont le siège est à Lausanne et qui a pour but de réunir les Français qui, par esprit de confraternité et de prévoyance, établissent entr'eux et au moyen de cotisations, une garantie mutuelle de secours particulièrement en cas de maladie. La société se compose de membres honoraires et de membres actifs. Sont membres honoraires les Français qui, par des dons ou cotisations, s'associent au but de la société, sans jouir des avantages offerts aux membres actifs. La qualité de membre honoraire confère le droit d'assister aux assemblées avec voix consultative seulement. Le candidat membre honoraire présenté au comité par deux membres actifs de la société, est reçu sans distinction d'âge ni de résidence. Le membre honoraire paye une finance annuelle de six francs. Pour être admis membre actif, il faut remplir les conditions suivantes: 1º être âgé de 16 ans au moins et de 45 ans au plus et domicilié à Lausanne; 2º n'avoir encouru aucune peine intamante et jouir d'une bonne réputation; 3º être présenté au comité par deux membres de la société; 4º produire un certifica de santé, délivré par le médecin de la société et une pièce justifiant son âge et son origine. Le comité, après vérification des pièces produites, admet ou rejette le candidat. La société, afin de jouir des avantages que fournit la Fédération des sociétés françaises en Suisse, adhère à ses statuts. Le candidat admis paye une finance d'entrée: pour la société à fixer par l'assemblée générale et pour la fédération de 1 franc. Tout sociétaire paye une finance de fr. 1. 20 par mois qui se répartit ainsi: Pour la caisse d'assurance fr. 1; pour la tédération 20 ct. Tout membre en santé ou malade paye le premier dimanche de chaque mois, chex l'a

adressée au président qui la communiquera au comité dans sa plus prochaine séance. Le démissionnaire est tenu d'acquitter ce qu'il doit, y compris le mois courant. Dans le cas contraire, sa démission sera refusée et il sera radié. Tout sociétaire qui sera en règle avec la caisse en donnant sa démission, pourra rentrer dans la société sans payer une nouvelle entrée, excepté celle de la fédération; il devra produire un nouveau certificat de santé et n'aura droit au secours qu'après avoir contribué régulièrement pendant trois payes consécutives. La société est administrée par un comité de sept membres nommés par l'assemblée générale pour deux ans. Le renouvellement se fait par moitié, chaque année, en janvier. Les membres du comité sont rédigibles. Le président et le secrétaire nossèdent collectivement la signature sociale. Les Le président et le secrétaire possèdent collectivement la signature sociale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le comité est composé de MM. Louis Palma, président; Louis Amblas, vice-président; Eugène Buret, secrétaire; Claire Vezon, trésorier; Félix Vernier, A. Premat et E. Painot, membres, tous domiciliés à Lausanne.

A. Premat et E. Panot, membres, tous domiciles a Lausanne.

15 juin. Il résulte des décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société anonyme La Suisse, Société d'assurances sur la vie, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 4r juin 1883, page 640, et 31 décembre 1886, page 834), que les statuts de cette société ont été modifiés en date du 25 avril 1891 suivant procès-verbal reçu Gaulis, notaire, ledit jour. Ces modifications concernent l'organisation intérieure de la société et portent sur les points suivants: 19 suppression de l'article 7 des statuts; 2º adjonction à l'article 6 d'un alinéa ainsi conçu: « en acquisition d'immembles »: 3º suppression de l'article 40 des statuts. d'immeubles »; 3º suppression de l'article 40 des statuts.

Bureau de Moudon.

45 juin. La société en nom collectif C. Gavillet et C^{ie}, à Moudon (F. o. s. du c. du 25 juillet 1889, page 630), est dissoute dès le 1^{er} janvier 1891. La liquidation en a été opérée par les associés.

Bureau de Vevey.

46 juin. Le chef de la maison **Léon Perritaz**, en Plan, Corsier, est Jules-Léon Célestin fils de feu Vital-Perritaz, de Villarlod (Fribourg), domicilié à Corsier. Genre de commerce: Cafetier. Etablissement: En Plan, Corsier.

17 juin. La raison Alfred Rey, en Plan, Corsier (F. o. s. du c. du 10 juillet 1890, page 540), a cessé d'exister ensuite de la renonciation du

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Môtiers /district du Val-de-Travers/.

1891. 45 juin. La raison L. Magnin, aux Bayards (F. o. s. du c. du 8 juin 4883, page 676), est radiée par suite du décès du titulaire.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 45 juin. La raison M^s Chauten fils, à Genève, représentation commerciale (F. o. s. du c. du 8 mai 1891, page 443), est radiée ensuite de renonciaton du titulaire.

45 juin. Le chef de la maison M. Giraud, à Genève, commencée le 1er juillet 1891, est Mademoiselle Madelaine Giraud, française, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Vins et comestibles au détail. Locaux: 9, Rue de la Croix-d'Or. La titulaire a repris l'un des locaux de « Ph. Carret », lequel garde son commerce de vins en gros, 19, Croix-d'Or.

45 juin. Ensuite de la nouvelle loi sur le registre du commerce, les ti-tulaires des raisons ci-après se font radier: Frédéric Diébold, coifleur, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1883,

page 864).

J. Ryniker, coiffeur, à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1883,

page 991

A. Canton, café, à Genève (F. o. s. du c. du 6 octobre 1883, page 927).
G. Collioud, modes, à Genève (F. o. s. du c. du 27 juillet 1889, page 636).
Alfred Archinard, café, à Carouge (F. o. s. du c. du 17 juillet 1883, page 848).

Louis Arnoux, coifieur, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1883, page 862).

15 juin. La raison G. Hartranft, boulangerie, à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1883, page 920), actuellement à Troinex, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

45 juin. Par jugement du 45 juin 4891, le tribunal de commerce a déclaré en état de fallite, dès le 43 même mois, la société en nom collectif **E. Werlen & C**°, commerce de combustibles, à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1889, page 850). La dite société est donc radiée d'office.

45 juin. Les suivants: François Pisteur, savoisien. domicilié à Genève, et Louis Cretin. de Plaimpalais, y domicilié, ont constitué à Carouge et sous la raison sociale **F**° **Pisteur et L**° **Cretin** une société en nom collectif qui a commence le 1er mai 1891 et a pour objet une tabrique de feux d'artifices. Locaux principaux: Chemin des Morraines, à Carouge, et local accessoire: 19, Rue de Chantepoulet, à Genève.

15 juin. Ensuite de la nouvelle loi sur le registre du commerce, le titulaire de la raison Aug. Dannhauer, chaudronnerie, à Genève, et commerce de brosses, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 mars 1888, page 283), se fait

46 juin. Les liquidateurs de la société anonyme ayant pour titre Société financière Franco-Suisse, ayant son siège à Genève et dont l'entrée en liquidation ainsi que les noms des liquidateurs, ont été publiés dans la F. o. s. du c. du 18 juillet 1890, page 558, déclarent les opérations de cette liquidation entièrement closes et autorisent en conséquence sa radiation définitive au registre du commerce.

46 juin. Les suivants: Jean-Louis Fossoud, de Genève, domicilié à Carouge, et Joseph-Emile Fert, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève et sous la raison sociale Fossoud et Fert, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} juillet 1891 et aura pour objet le commerce de lingerie et chemiserie. Magasin: 18, Rue de la Croix d'Or.

47 juin. La maison Barre-Gay & Co, négociant en huiles et savons, à Genève (F. o. s. du c. du 22 août 1885, page 558) prend pour enseigne et sous-titre: «Aux Trois Oliviers».

18 juin. Le chef de la maison Louis Schiffner, à Genève, commencée le 15 juin 1891, est Louis-Ernest Schiffner, d'origine allemande, domicilié à Genève. Genre d'aflaires: Exploitation de l'Hôtel du Nord, 82, Rue du Rhône. Le titulaire succède à Louise Thiébaud, à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1889, page 257) radiée pour cause de renonciation.

18 juin. Le chef de la maison **B. Fried-Schüle**, aux Eaux-Vives, commencée ce jour, est Madame Berthe Schüle, femme mariée sous le régime dotal et autorisée de Charles Fried, des Eaux-Vives, y domiciliés. Genre d'affaires: Epicerie. A l'Enseigne «Epicerie de Frontenex», 40, Route de Frontenex.

LA PROVIDENCE,

Compagnie d'assurances contre l'incendie, à Paris.

BALANCE DES ÉCRITURES AU 31 DÉCEMBRE 1890. CRÉDITEURS. **DÉBITEURS** Actionnaires. Rentes, actions et obligations de chemins de fer, du Crédit foncier et de la ville de Paris. Immeubles. 5,000,000 3,750,000 4,885,554 Fonds social 3,000,000 1,000,000 Réserve en accroissement de capital 56 Provision pour risques en cours Bénéfices réservés pour éventualités diverses Sinistres restant à règler 962,756 320,000 319,685 4,408 10,385 99 85 102,626 7,50030 Causse. Effets à recevoir. fr. 204,147. 66 » 22,177. 90 » 242,896. 65 » 108,559. 80 » 1,120. 81 Société générale. Arrérages dùs aux actionnaires Dividendes arriérés Dividende de 1890 680,000 25 Divers créditeurs Profits et pertes . 725,123 995 92 578,902 82 Matériel et mobilier. 4.615 Jetons 753,897 14,745 93 29 Agences de Paris et des départements. Divers débiteurs. 11.060.599 01 11.060.599 01 (B. 23.) Certifié conforme. Par autorisation,

CONCORDIA. Cölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.

Aktiva.		Rechnungs-Abschluss pro 1890.					
Mk.	Pf.	MALE MALE MALE MALE	1 4 × 401 × 640 × 1307 × 1307 × 1	Mk.	Pf		
24,000,000	_	I. Wechsel der Aktionäre.	I. Aktien-Kapital (10,000 Stück Aktien à 3,000 Mk.)	30,000,000	-		
70	17.	II. Kassa- und Wechselbestand:	II. Guthaben der Sparkasse	2,288,667	61		
	. 76	Mk. 161,214. 52 Kassa-Konto.	III. Guthaben der Kinder-Versorgungs-Kassen	1,251,621	32		
161,612	81	» 398. 29 Wechsel-Konto.	IV. Diverse Kreditoren	478,508	83		
53,418,351	17	III. Darlehne auf Hypotheken und Unterpfänder.	V. Ueberträge:	44,976,292	20		
2,134,807	09	IV. Immobilien.	Prämien-Reserve der laufenden Versicherungen Unerledigte Sterbefälle	120.720	46		
2,377,566	96	V. Effekten-Bestand am 31. Dezember.	3) Konto der Kriegs-Reserve Mk. 262,000. —	120,720	40		
1,115,444	14	VI. Guthaben bei Banquiers und Agenten sowie diverse	Aus dem diesjährigen Ueberschuss		1		
4.054.400	7.	Debitoren.	kommt hinzu » 12,000. —	274,000	-		
1,271,162	74	VII. Guthaben an Prämien-Raten der laufenden Versicherungen	4) Konto für eventuelle Verluste und	E. Seed			
			Bedürfnisse Mk. 251,364. 36	right, and the			
Tallia Sala		THE MENT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	Aus dem diesjährigen Ueberschuss	OA BUIL	Hall		
		100 magenta 100 p	kommt hinzu	380,474	12		
			5) Dividenden-Reserve-Konto Mk. 730,974. 89				
		400 0 Million 200 mg 200 mg	Aus dem diesjährigen Ueberschuss				
	- 1		kommt hinzu » 567,866. 88	1,298,841	77		
lus nobe	425	1894) who behold you much Arisangteener	VI. Konto der gesetz- und statutmässigen	77 7967			
			Kapital-Reserve Mk. 2,870,609. 30	2 me most	L. Far		
			Aus dem diesjährigen Ueberschuss kommt hinzu » 62.409.30	2,933,018	60		
		er vi hum se ve re yer keyer kezer kedina dukum		2,555,016	00		
Last II had		10 1 1 2 1 2 C 2 C 2 C 2 C 2 C 2 C 2 C 2 C	VII. Saldo-Gewinn	- Yorkyman			
			Auf Konto der Kriegs-Reserve Mk. 12,000. —	100			
			Auf Konto für eventuelle Ver-				
			luste und Bedürfnisse » 129,109.76				
	1		Auf Dividenden-Reserve-Konto » 567,866. 88	1			
			Auf Konto der gesetz-u. statut-		1		
Q			mässigen Kapital-Reserve . » 62,409.30 » 771,385.94	476,800	_		
84,478,944	91	(B. 25.)		84,478,944	91		

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

directeur de Genève: Ph. Grosset.

Schweizerische Unionbank

(Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,000,000.)

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen unsere

4 % Obligationen auf 5 Jahre fest u. 6 Monate Kündigung

mit Semestercoupons, auf Namen oder Inhaber, in beliebigen Beträgen von (Ma 2785)

(305*)

Die Direktion.

Auf 31. Dezember 1891 kommt die erste Amortisationsserie des Anleihens von 1887, Fr. 50,316,000 à 3½ %, mit Franken 384,000 zur Rückzahlung und es sind hierfür folgende 384 Scheine ausgeloost worden:
Nr. 601—684, Nr. 30,201—30,300, Nr. 38,201—38,300, Nr. 40,401—40,500.
Von anderen Anleihen des Kantons Bern stehen noch folgende Obligationen neuer

gationen aus:

Anleihen von 1861, Fr. 12.000,000 à 4½ °/o, gekündet auf 31. Dezember 1880.

Lit. A Nr. 251.

Anleihen von 1880, Fr. 2,300,000 à 4½ %, (Wirthschaftskonzessionsanleihen).

Von der zehnten Amortisationsserie pro 1. Juli 1890:
Nr. 22, 236, 781, 1007, 1259, 1779, 1783, 2468, 4472.

Anleihen von 1885, Fr. 13,000,000 à 4 %, gekindet auf 30. Juni 1890.
Nr. 51,073, 51,074, 53,500, 53,501, 54,030, 55,995, 56,085, 58,056, 58,211, 58,752, 60,114, 60,115, 60,911, 60,946, 60,947, 61,745, 62,890.

Die betreffenden Inhaber werden aufmerksam gemacht, dass alle e Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinsten en Interests von sind. (H3831 Y)

Bern, den 19. Juni 1891.

Der Finanzdirektor: Scheurer.

Art. Institut Orell Füssli, Zürich.

Voll einbezahltes Aktienkapital Fr. 1,200,000.

Die Herren Aktionäre dieser Gesellschaft werden hierdurch zur

ersten ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 7. Juli 1891, Vormittags 10 Uhr, in das Zunfthaus zur Zimmerleuten in Zürich eingeladen.

Traktanden:

Traktanden:

1) Berichterstattung des Präsidenten.
2) Bericht und Antrag der Kontrolkommission.
3) Beschlussfassung über die Rechnung für die erste Betriebsperiode.
4) Beschlussfassung über die Dividende.
5) Wahl der Kontrolkommission.
Die Bilanz und die Rechnung über den Gewinn und Verlust sammt Revisorenbericht liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft (Bären) auf.
Laut § 13 der Statuten ist zur Theilnahme an der Generalversammlung jeder Aktionär berechtigt, der sich mindestens acht Tage vor derselben hiefür ammeldet und sich über seinen Aktienbesitz ausweist. (OF 9709)

Zürich, 20. Juni 1891.

Im Auftrag des Verwaltungsrathes, Der Präsident: H. Wild-Wirth.

(311)

Unterbrechung

Die H. H. Reisenden werden darauf aufmerksam gemacht, dass in Folge der Unterbrechung der Linie Belsberg-Basel, in Mönchenstein, folgende Massnahmen bis zur Wiederherstellung getroffen werden:

1. Belfort-Basel.

Die Reisenden nach oder von Basel, welche von weiter her als Belfort kommen oder sich dahin begeben, werden gemäss nachstehendem Fahrplan ohne Taxzuschlag und ohne Reisepass über Alt-Münsterol-Mülhausen befördert:

London . Abg. Calais (Hafen) » Belfort . Ank. Paris . Abg. Belfort . Ank. BELFORT . Abg. Basel . Abg. Zürich . Ank. Wien (v. Arlberg) » Basel . Abg. Luzern . Ank. Mailand . »		T Vin Calais-Vancy 1 8 15 abends 1 00 morgens 2 26 abends 8 40 morgens 4 03 abends 4 07	Wien (v. Arlberg) Abg.	\$\frac{1}{57} \bigo \b	9 00	abends 66 abends 8 morgen 0 abends
--	--	--	------------------------	---	------	------------------------------------

2. Delle-Delsberg.

Auf der Linie Delle-Delsberg erleidet der Fahrplan vom 1. Juni 1891 keine Aenderung. Die Reisenden nach und von Biel, Bern und der Westschweiz, welche von weiter her als Belfort kommen oder sich dahin begeben, benützen auch fernerhin die Route Delle-Delsberg-Sonceboz-Biel und umgekehrt.

3. Delsberg - Hasel.

Der Fahrplan der Strecke Delsberg-Basel (vom 1. Juni 1891) wird beibehalten, mit Ausnahme folgender aufgehobenen Schnellzüge:

Richtung Delsberg-Basel: Schnellzüge Nos 71, 73, 75 und 77.

Basel-Delsberg: (307³)

74, 76, 78 , 80.

rektion. **Schweizerische**

Inkraftsetzung der neuen Statuten

Nachdem die durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. November 1890 vorgenommenen Aenderungen an den Gesellschaftsstatuten am 6. Juni d. J. die bundesräthliche Genehmigung erhalten haben und damit in Kraft getreten sind, haben wir eine **Neuauflage der Statuten** veranlasst. Exemplare derselben können bei **unserer Hauptkasse** und durch Vermittlung unserer Kanzlei unentgeltlich bezogen werden, ferner bei folgenden Stellen:

In Aarau bei der Aargauischen Bank,

Aarau bei der Aargauischen Bank,
Basel beim Sekretariat der Schweiz. Centralbahn,
Bern bei der Berner Handelsbank,
" bei der Eidgenössischen Bank,
Freiburg bei den Herren Weck u. Aeby,
Frauenfeld bei der Thurgauischen Hypothekenbank,
St. Gallen bei der Hauptkasse der Vereinigten Schweizerbahnen,
Genf bei den Herren Bonna u. Ce,
" bei der Union financière,
Clember bei der Bank in Clemb

Glarus bei der Bank in Glarus,
Lausanne bei der Bank der italienischen Schweiz,
Luzenn bei den Herren Falck u. Cie,
Neuchätel bei den Herren Pury u. Cie,
Schaffhausen bei der Bank in Schaffhausen,

Zürich, den 20. Juni 1891.

- In Weinfelden bei der Thurgauischen Kantonalbank,

 » Winterthur bei der Bank in Winterthur,

 » Zürich bei der Schweiz. Kreditanstalt,

 » " beim Zürcher Bankverein,

- Berlin bei der Direktion der Disconto-Gesellschaft,
 " bei der Bank für Handel und Industrie,
 Frankfurt a. M. bei den Herren M. A. v. Rothschild u. Söhne,
 bei der Filiale der Bank für Handel u. Industrie,
 Darmstadt bei der Bank für Handel und Industrie,
 Mülhausen bei der Bank in Mülhausen,
 München bei der Bayerischen Vereinsbank,
 Strassburg bei der Bank für Elsass-Lothringen,
 Stuttgart bei der Württemb. Vereinsbank,
 Wien bei der Union-Bank.

(M 8627 Z)

Die Direktion.

Jura-Simplon-Bahn-Gesellschaft.

Dividendenzahlung.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 19. d. M. wird vom 1. Juli hinweg als Dividende für das Betriebsjahr 1890 bezahlt: Fr. 22. 50 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 1 der privilegirten Aktien, Fr. 8 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 1 der gewöhnlichen Aktien Nr. 170,001 bis 240,000, welche für den Ankauf der Bern-Luzern-Bahn ausgegeben worden sind.

Diese Aktiencoupons werden eingelöst von der Hauptkasse der Gesell-schaft in Bern, sowie von sämmtlichen Banken und Anstalten, welche mit der Zahlung der Obligationencoupons betraut sind.

Bern, den 22. Juni 1891.

(308)

Die Direktion.

Drahtseilbahn Lugano-Monte San Salvatore.

Dividenden-Auszahlung.

Die laut Beschluss der Generalversammlung für das Betriebsjahr 1890 zur Auszahlung gelangende Dividende von 4% oder Fr. 20 per Aktie kann gegen Ablieferung des Coupons Nr. 2 vom 1. Juli d. J. an bei folgenden Banken erhoben werden:

in Bern bei der Eidgemössischen Bank,

Luzern Bank in Luzern Bank der italienischen Schweiz.

» Lugano » Lugano, 17. Juni 1891.

Für den Verwaltungsrath, Der Präsident: Blankart.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. - Imprimerie JENT & REINERT à Berne.